

Статья 8. Вступление Соглашения в силу, прекращение действия Соглашения, дополнения к Соглашению

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания двумя Сторонами и будет действительно в течение 5 (пяти) лет. Оно будет автоматически продлеваться на следующие пять лет, пока ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

2. Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения через три месяца после даты письменного уведомления, направленного другой Стороне.

3. Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимной письменной договоренности Сторон.

Совершено в г. Москве декабря 1994 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Соединенных Штатов Америки

ПРИЛОЖЕНИЕ N 1

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Соединенных Штатов Америки

о сотрудничестве по программе "ГЛОУБ"

Школы, участвующие в программе "ГЛОУБ"

Каждая страна, участвующая в программе "ГЛОУБ", берет на себя обязательство по определению школ - участниц программы. Школы будут отбираться таким образом, чтобы обеспечить соответствие целям программы "ГЛОУБ". В частности, страны, участвующие в программе, при отборе школ должны придавать особое значение вопросу увеличения во всем мире числа учащихся, привлеченных к участию в программе. Страны-участницы также обязаны принимать во внимание, что к программе должны привлекаться школы, которые могут предоставлять данные измерений, представляющие важность для международного экологического научного сообщества.

Учащиеся всех школ - участниц программы "ГЛОУБ" по всему миру будут заниматься следующими основными видами деятельности: экологические измерения в школах или районах расположения школ, предоставление полученных данных в центры обработки данных по программе "ГЛОУБ", получение графических описаний экологической обстановки (продуктов визуального отображения), созданных на основе своих данных и данных, полученных в других школах - участницах программы "ГЛОУБ" во всем мире, изучение экологии путем соотнесения их наблюдений и полученных продуктов визуального отображения с более широкими экологическими вопросами. Все вышеперечисленные виды деятельности будут осуществляться под руководством преподавателей, прошедших специальную подготовку для работы по программе "ГЛОУБ".

Учебные материалы по программе "ГЛОУБ" будут использоваться в школах - участницах программы под руководством преподавателей, подготовленных для работы в рамках программы. В данных материалах будут подробно описаны процедуры проведения экологических измерений и формы представления отчетных данных, объяснена важность таких измерений, представлены руководства по использованию продуктов визуального отображения, а также осуществлена интеграция экспериментальных аспектов программы в более широкое экологическое исследование.

ПРИЛОЖЕНИЕ N 2

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Соединенных Штатов Америки
о сотрудничестве по программе "ГЛОУБ"

Экологические измерения программы "ГЛОУБ"

Экологические измерения по программе "ГЛОУБ" будут в значительной степени способствовать научному пониманию динамики состояния окружающей среды. Каждая школа, участвующая в программе "ГЛОУБ", будет осуществлять ряд основных экологических измерений по следующим важным областям: атмосфера/климат, гидрология/водно-химический режим, а также биология и геология. Там, где это возможно, школы - участницы программы "ГЛОУБ" будут координировать свою деятельность с работой других школ для того, чтобы обеспечить проведение всего набора измерений по программе в каком-либо районе. В соответствии с программой "ГЛОУБ" в ряде случаев помимо обычных измерений по программе, предусмотренных для всех школ-участниц, будут проводиться выборочные дополнительные измерения в целях получения экологических данных местного характера.

Участвовать в программе "ГЛОУБ" будут учащиеся всех возрастов. Программы участия будут разработаны в соответствии с возрастом учащихся для 5-х, 6-8-х и 9-12-х классов (либо эквивалентных им). Младшие школьники смогут выполнять ограниченный набор измерений скорее количественного, нежели качественного характера. Учащиеся старшего возраста смогут выполнять дополнительные более сложные измерения. Измерительное оборудование не требует стандартизации.

Полный перечень основных видов измерений и оборудования будет первоначально согласовываться, а затем периодически обновляться, как это предусмотрено подпунктом 2 пункта 1 статьи 3 Соглашения.

ПРИЛОЖЕНИЕ N 3

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Соединенных Штатов Америки
о сотрудничестве по программе "ГЛОУБ"

Компьютерное оборудование и системы связи,
используемые в рамках программы "ГЛОУБ"

Школы, участвующие в программе "ГЛОУБ", должны обладать необходимыми техническими возможностями. Применяемое компьютерное оборудование и системы связи должны соответствовать текущим требованиям программы "ГЛОУБ".

В целях достижения максимальной эффективности программы "ГЛОУБ" целесообразно использование международной информационной сети на начальной стадии - "Интернет".

Американская Сторона произведет адаптацию или разработает программное обеспечение для компьютеров типа "Ай-Би-Эм" и "Эппл Макинтош" для осуществления деятельности школ - участниц программы "ГЛОУБ" по вводу и анализу данных, а также использованию продуктов визуального отображения.

На ранних этапах сообщения о результатах экологических измерений могут передаваться в печатной форме, а распространение продуктов визуального отображения может осуществляться с помощью различных видов информационных средств, включая фотографии, видеозаписи и телепередачи.